



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Первый комитет

5-е заседание

Среда, 4 октября 2000 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Харри Холкери (Финляндия)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункты с 65 по 81 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Феслер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Позвольте мне от имени моей делегации поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на этот пост. Я убежден в том, что Первый комитет Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии сможет в полной мере воспользоваться Вашими профессиональными и личными качествами и его работа под Вашим руководством увенчается успехом.

Швейцария придает большое значение усилиям в области разоружения и контроля над вооружениями. Мы считаем такие усилия необходимыми для поддержания международного мира и безопасности. Моя страна готова поддержать любые инициативы, которые могут принести ощутимые практические результаты и присоединиться к ним. Швейцария ратифицировала и полностью и безоговорочно выполняет все многосторонние соглашения в области контроля над вооружениями и разоружения. Мы призываем всех членов международного сообщества как можно скорее поступить аналогичным образом. Благодаря этому на основе совмест-

ных усилий будут укреплены мир и международная безопасность, а в области контроля над вооружениями и разоружении будет достигнут новый прогресс. Конкретно Швейцария хотела бы выразить пожелание того, чтобы все страны, ратификация которых необходима для заключения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), ратифицировали это соглашение и чтобы все члены международного сообщества без промедления и выдвижения каких-либо условий присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Обеспечение подлинного прогресса на переговорах по контролю над вооружениями и разоружению остается сложной задачей, несмотря на ряд недавних позитивных тенденций. В этой связи я хотел бы отметить ратификацию Российской Федерацией договоров СНВ-2 и ДВЗЯИ. Мы также приветствуем тот факт, что проходившая в 2000 году Конференция сторон ДНЯО по рассмотрению действия этого Договора смогла в сложных условиях принять заключительную декларацию, которая является сбалансированной и в которой располагающие ядерным оружием государства конкретно обязались активизировать свои усилия в области ядерного разоружения.

Однако эти позитивные сдвиги не привели к другим, более ощутимым результатам. Конференция по разоружению в Женеве не смогла достичь

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

консенсуса по своей программе работы. Сохранялась также неопределенность в отношении намерений Соединенных Штатов в том, что касается разработки и развертывания национальной системы противоракетной обороны. Такое решение могло бы привести к отрицательной реакции со стороны других государств и поставить под угрозу существующие соглашения.

Поэтому мы приветствуем недавнее решение американского президента отложить принятие решения по вопросу о развертывании системы. Швейцарское правительство всегда высказывалось в поддержку соглашения между Соединенными Штатами и Российской Федерацией, которое бы учитывало не только двусторонний Договор от 1972 года об ограничении систем противоракетной обороны, но и должным образом принимало во внимание стабильность международных систем стратегической безопасности.

Конференция по разоружению в Женеве сталкивается с серьезными трудностями. В этом году она вновь завершила свою работу, не сумев приступить к конкретным переговорам. Несмотря на усилия различных председателей Конференции, за которые мы им признательны, не удалось достичь договоренности о программе работы. По мнению Швейцарии, первоочередная задача заключается в том, чтобы начать переговоры без каких-либо предварительных условий по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в военных целях. Швейцария также готова рассматривать и другие сохраняющиеся вопросы и приступить к переговорам по ядерному разоружению, предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, а также по гарантиям безопасности после того, как Конференция определит конкретную цель этих переговоров и согласует их мандаты. С учетом важности и настоятельного характера договора о прекращении производства расщепляющегося материала для продолжения многостороннего процесса ядерного разоружения крайне необходимо, чтобы Конференция приняла в начале следующего года программу работы.

Документы, подготовленные Председателями, послом Бельгии Линтом и послом Бразилии Аморимом, представляют собой прочную основу для консенсуса. Моя страна хотела бы заверить нынешнего Председателя, посла Болгарии Драганова, а также его предшественника посла Канады Уэстола

в своей полной поддержке процессов консультаций, которые они проводят.

Проходившая весной этого года Конференция по рассмотрению действия ДНЯО позволила подробно рассмотреть состояние многостороннего разоружения и нераспространения ядерного оружия. Обсуждения на Конференции вновь подтвердили, что ядерное разоружение и нераспространение являются двумя важнейшими вопросами международной безопасности. Тем не менее, несмотря на тот факт, что в заключительной декларации ядерные государства взяли на себя более жесткие обязательства, необходимо признать, что цели ядерного разоружения, согласованные в 1995 году, которые, откровенно говоря, являются весьма скромными, не были достигнуты. В конечном счете важно незамедлительно добиться конкретного выполнения целей и принципов заключительного документа 2000 года.

Что касается применения Конвенции по химическому оружию, Швейцария приветствует недавний прогресс, достигнутый в области инспекций на промышленных предприятиях и разработанные стандарты в контексте таких инспекций. Мы также приветствуем соглашение о концентрации смесей контролируемых химических агентов. Эти решения укрепят основы Конвенции, касающиеся распространения. Швейцария приложит активные усилия по внесению вклада в поиск решений в этой области. В частности, Швейцария активизировала усилия в целях более эффективного осуществления статьи X в области оказания помощи и защиты против химического оружия, тем самым внесла вклад в универсальный характер этой Конвенции. Важной проблемой по-прежнему остается уничтожение химического оружия. Мы надеемся, что недавнее решение о модификации порядка уничтожения поможет Российской Федерации завершить уничтожение своего химического оружия в определенных временных рамках, установленных Конвенцией.

Биологическое и бактериологическое оружие уже запрещено Конвенцией по биологическому оружию. Наши усилия сегодня состоят в завершении этой Конвенции и повышении ее эффективности посредством конкретных мер. С учетом этой цели Швейцария принимает активное участие в работе специальной группы по биологическому и бактериологическому оружию в Женеве. Эти переговоры в настоящее время вступили в решающий этап,

цель которого заключается в том, чтобы завершить их до открытия пятой Конференции по рассмотрению действия Договора в 2001 года в Женеве.

Как известно, Швейцария готова разместить у себя в Женеве будущую организацию по биологическому оружию. Кандидатура Женевы свидетельствует о большой важности, которую наша страна придает этим переговорам. Мы вскоре представим конкретное и подробное предложение. Могу заверить Комитет здесь и сейчас, что предложение Швейцарии будет щедрым в контексте привилегий и финансового предложения. Власти моей страны примут все необходимые меры, с тем чтобы эта новая организация могла быть учреждена в Женеве без промедления и имела оптимальные рабочие условия, а также могла воспользоваться преимуществами исключительной международной инфраструктуры нашего города.

Доклад тысячелетия Генерального секретаря подчеркнул важность защиты гражданского населения и отдельных лиц. Защита человека является краеугольным камнем концепции безопасности. Действительно, мы должны сконцентрировать наши усилия на содействии обеспечения безопасности людей. В этом контексте распространение и незаконное использование стрелкового оружия и легких вооружений представляет собой комплексную проблему, требующую принятия неотложных мер. Чрезмерное накопление запасов такого оружия и незаконная торговля им не только угрожает миру и безопасности во многих регионах мира, но также ставит под угрозу социально-экономическое развитие. Швейцария принимает активное участие в усилиях, направленных на решение этой проблемы. Моя страна приветствует решение Организации Объединенных Наций организовать в 2001 году международную конференцию по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и предложила принять эту конференцию в Женеве. Мы готовы покрыть разницу в расходах между Женевой и Нью-Йорком, а также предоставить необходимые ресурсы, с тем чтобы гарантировать полное участие в этой Конференции.

Эта Конференция станет решающим событием в контексте развития, укрепления и координации усилий международного сообщества в борьбе с чрезмерным накоплением запасов стрелкового оружия и незаконной торговлей стрелковым оружием.

Швейцария хотела бы внести активный вклад в различные усилия, направленные на обеспечение успеха этой конференции. В ходе первой сессии Подготовительного комитета Франция и Швейцария распространили ключевой доклад, посвященный возможному международному правовому документу по вопросу о маркировке, регистрации и отслеживании стрелкового оружия. Цель такой конвенции в том, чтобы контролировать потоки стрелкового оружия. Правительства наших двух стран предлагают включить в план действий Конференции ряд принципов и целей для будущей конвенции по маркировке, регистрации и отслеживанию стрелкового оружия. В этой связи Швейцария и Франция планируют организовать в начале следующего года в Женеве семинар по вопросам, касающимся маркировки, которой будет открыт для участия всех заинтересованных сторон.

Само собой разумеется, что маркировка стрелкового оружия должна сопровождаться другими мерами в области транспарентности и контроля, а также мерами по сокращению в контексте постконфликтной реконструкции. Моя страна намерена продолжать усилия в этой области и, в частности, организовать в следующем году второй семинар по вопросу укрепления безопасности и мониторинга запасов стрелкового оружия и легких вооружений.

Наконец, Швейцария явилась инициатором проекта по публикации ежегодника о стрелковом оружии и легких вооружениях. Ряд других государств также присоединились к этому проекту. Первый том этого обзора о стрелковом оружии, который будет опубликован в начале будущего года, явится не только справочным документом для международной конференции, но и предоставит информацию о преимуществах сотрудничества между правительственными и неправительственными организациями и научными кругами.

Вторая встреча государств-сторон Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении прошла 11–15 сентября в Женеве. Это заседание позволило добиться дальнейшего прогресса на пути осуществления Конвенции и повысить осознание государствами, международными организациями и неправительственными организациями неотложного характера запрещения противопехотных мин. Мы значительно продвинулись вперед в усилиях, направленных на закрепление все-

общего характера Конвенции о противопехотных минах, 138 государств подписали эту Конвенцию и 107 государств ратифицировали ее. Тем не менее предстоит проделать большой путь. Ряд крупных государств еще не присоединились к Конвенции. Мы должны удвоить наши усилия в направлении содействия универсализации Конвенции. В этом контексте и для того, чтобы облегчить ратификацию странами, призванными уничтожить запасы противопехотных мин после их присоединения к Конвенции, Швейцария предложила подготовить специалистов в области уничтожения противопехотных мин.

Моя страна приветствует недавний прогресс, достигнутый в рамках прошедшего в Женевском международном Центре по гуманитарному разминированию межсессионного процесса, и в преддверии следующей ежегодной встречи государств-сторон в Манагуа призывает все страны внести свой активный вклад в этот процесс.

Еще одним важным инструментом в области обычного вооружения является Конвенция 1980 года о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Конференция 2001 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора позволит провести оценку осуществления Конвенции и ее протоколов и проанализировать технические и другие аспекты, которые позволят смягчить последствия в результате применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. В этом отношении Швейцария уделяет особое значение проблеме кассетных авиационных бомб и других видов невзорвавшихся боеприпасов. Швейцария готова поддержать разработку дополнительных протоколов. Необходимо создать группу экспертов для подготовки и в поддержку Конференции по рассмотрению действия Договора в этой области. В заключение хочу сказать, что следуя своим гуманитарным традициям, Швейцария активизировала усилия в определении методов по сокращению страданий жертв с огнестрельными ранениями. Моя страна намерена организовать третий семинар по ранениям в результате использова-

ния баллистических снарядов в следующем году в Швейцарии.

Взвешивая результаты усилий в области контроля над вооружениями и разоружения за последние 12 месяцев, мы отмечаем, что прогресс, достигнутый в области оружия массового уничтожения, вызывает разочарование, в то время как усилия международного сообщества по защите гражданского населения и отдельных лиц от опасных последствий или неизбирательного применения конкретных видов обычного оружия, в частности, противопехотных мин или стрелкового оружия были действительно значительными. Швейцария приветствует должное международное внимание, уделяемое гуманитарным аспектам контроля над вооружениями и защите гражданского населения, что строго соответствует так называемому «женевскому духу».

Тем не менее эти сдвиги будут напрасными, если крупные державы и другие государства не активизируют свои усилия по борьбе за окончательную, полную и поддающуюся контролю ликвидацию оружия массового уничтожения. Моя страна считает, что усилия Организации Объединенных Наций в области ядерного разоружения, в частности, переговоры в рамках Конференции по разоружению в Женеве, являются важными элементами в деле поддержания международного мира и безопасности.

Г-н Кейта (Мали) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации обратиться тепло и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я хочу также поздравить других членов Президиума. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы заверить Вас в полной поддержке моей делегации в деле осуществления возложенных на Вас почетных и благородных задач.

Я хочу поблагодарить г-на Дханалулу за его конструктивные замечания в начале прений.

Одна из самых неотложных задач, стоящих перед человечеством на пороге нового тысячелетия, заключается в освобождении мира от ужаса оружия массового уничтожения и от угрозы стрелкового оружия. Два года назад в Абудже, Нигерия, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) приняло мораторий на такое оружие в ответ на малийскую инициативу решить проблемы, связанные с его распространением и его

воздействием на африканские программы развития. С тех пор африканские государства и различные международные и неправительственные организации вышли с рядом целенаправленных, но взаимодополняющих инициатив, направленных на поиск политических стратегий контроля за незаконным передвижением этого оружия и его обладанием в цивилизованном мире. В этой связи следует вновь напомнить об осуществлении странами ЭКОВАС Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития — механизма, созданного для координации всех приоритетных действий, которые были намечены и осуществлены для достижения целей моратория.

Как представитель страны, председательствующей в настоящее время в ЭКОВАС, я хотел бы рассказать Комитету о некоторых шагах в области разоружения, предпринятых в субрегионе. В декабре 1999 года главы государств приняли решение 12/99, обязывающее все государства-члены создать национальные комиссии по борьбе с распространением стрелкового оружия. В Мали такая комиссия уже приступила к осуществлению проекта «оружие в обмен на развитие» в Тимбукту; к проведению в масштабах всей страны программы общественной информации и пропаганды, которая осуществляется при техническом содействии Бельгии; к созданию регистра вооружений и обеспечению безопасности национального арсенала; к усилению охраны границ для борьбы вместе с соседними странами с незаконным оборотом оружия и трансграничной контрабандой; а также к проведению семинаров для членов национальной комиссии и представителей гражданского общества в целях укрепления потенциала и контроля в области информационной технологии, образования и средств связи.

В Гвинее-Бисау Программа координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития, Центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Отделение Организации Объединенных Наций в Бисау в сотрудничестве с национальными властями и представителями гражданского общества разработали комплекс мероприятий по сбору оружия для обеспечения финансирования проектов в области развития. Этот проект предлагается финансировать за счет фондов Организации Объединенных Наций и других источников.

В Нигере при поддержке Департамента по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций была организована церемония «Пламя мира» по примеру такого же мероприятия, проведенного в Мали. Аналогичная церемония была также организована в Либерии.

После того, как в Сенегале к власти пришел новый режим, правительство страны твердо намерено урегулировать вместе со своими соседями — Гвинеей-Бисау и Гамбией — проблему восстания в Казамансе.

Помимо проведения в Аккре семинара по вопросу подготовки регистрации стрелкового оружия и запасов сырья Гана провела в апреле 2000 года, африканскую конференцию по проблеме детей в условиях войны.

В конце этого месяца Мали примет у себя региональную конференцию по стрелковому оружию.

Что же касается стран Союза реки Ману, в состав которого входят три страны — Гвинея, Либерия и Сьерра-Леоне, — то они сталкиваются с проблемами в области безопасности, которые отрицательно сказываются на политических отношениях и проектах социального развития в этих трех государствах. Действия, предпринимаемые этими государствами, сталкивающимися с глубочайшими социальными кризисами, могут помочь проложить путь для различных инициатив, направленных на решение вопросов распространения стрелкового оружия в субрегионе.

Будучи в полной мере вовлечена в текущую работу по уменьшению бедствия распространения стрелкового оружия, Мали хотела бы обратиться с призывом оказать скоординированную и более широкую помощь региональным усилиям в этой области, а именно: поддержать введенные моратории, соблюдать эмбарго на поставки вооружений и укреплять меры контроля. Конференция Организации Объединенных Наций 2001 года по этому вопросу даст международному сообществу возможность предпринять соответствующие шаги, с тем чтобы положить конец чрезмерному накоплению такого оружия. Эта конференция должна обсудить все аспекты этой проблемы и, в частности, остановиться на вопросе транспарентности.

Бессрочное продление действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), всту-

пление в силу Конвенции по химическому оружию, подписание и ратификация многих других договоров по важным аспектам разоружения, а также создание зон, свободных от ядерного оружия, — все эти события внесли важный вклад в дело укрепления доверия, в том числе в области ядерного разоружения. Международное сообщество должно предпринять все возможные усилия для достижения универсальности ДНЯО, который остается основой ядерного разоружения. Мали просит государства, которые еще не присоединились к ДНЯО, сделать это в интересах всего международного сообщества.

Сегодня вопрос разоружения привлекает к себе огромное внимание во всем мире и особенно в Африке. Мы должны воспользоваться этой ситуацией, для того чтобы продвинуться вперед в осуществлении программы разоружения на всех уровнях — от оружия массового уничтожения до стрелкового оружия и легких вооружений. С этой целью государства — члены ЭКОВАС подтверждают свою решимость внести свой вклад в укрепление мира и международной безопасности посредством предотвращения чрезмерного накопления, распространения и использования стрелкового оружия и легких вооружений в субрегионе, с тем чтобы создать благоприятный климат для социально-экономического развития.

Г-н Холум (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на этой первой в новом тысячелетии сессии. Вы можете рассчитывать на поддержку делегации Соединенных Штатов в Ваших усилиях по плодотворному проведению этой сессии.

В рамках своих предыдущих выступлений здесь я говорил о том, к чему должно стремиться международное сообщество, и информировал Комитет о прогрессе, достигнутом Соединенными Штатами в достижении наших общих целей в области контроля над вооружениями и нераспространения. Сегодня, когда срок моих полномочий подходит к концу, можно оглянуться назад и с определенной гордостью отметить те многочисленные шаги, которые были сделаны для продвижения к этим целям.

Для всех нас огромную важность имеет сдерживание распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки. Соединенные Шта-

ты активно участвуют в целом ряде режимов. Мы ратифицировали Конвенцию по химическому оружию и продолжаем решительно поддерживать женевские переговоры, направленные на разработку протокола о соблюдении Конвенции по биологическому оружию.

Что касается ядерного разоружения, то мы тоже хотели бы видеть больше результатов и как можно быстрее. Но мы на верном пути. За последнее десятилетие Соединенные Штаты и Россия уничтожили около 25 000 единиц ядерного оружия и договорились, что Договор СНВ-3 приведет к снижению на 80 процентов уровня стратегических вооружений, по сравнению с уровнем этих вооружений десять лет назад.

Соединенные Штаты уменьшили запасы стратегического ядерного оружия почти на 50 процентов, а других видов ядерного оружия — на 80 процентов. Мы сняли с боевого дежурства наши тяжелые бомбардировщики, и наши стратегические силы не нацелены ни на какую страну. Организация Североатлантического договора (НАТО) сократила количество ядерного оружия, имеющегося на вооружении ее субстратегических сил в Европе, на более, чем 85 процентов, а время реагирования оставшихся на вооружении самолетов двойного назначения исчисляется сегодня неделями, а не минутами.

Соединенные Штаты сотрудничают с международным сообществом в деле бессрочного продления действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Только после проведенной весной прошлого года Конференции по обзору хода осуществления ДНЯО мы и Россия договорились о широкой инициативе по содействию дальнейшему сотрудничеству в области стратегической стабильности; активизировали переговоры по СНВ-3 и по укреплению и сохранению Договора по противоракетной обороне (ПРО); предприняли шаги в направлении создания совместного центра по обмену информацией для обмена информацией для целей раннего предупреждения; и согласились изъять 68 тонн — по 34 тонны с каждой стороны — плутония военного применения из своих программ ядерного оружия таким образом, чтобы его уже нельзя было использовать в военных целях в будущем.

В более долгосрочном плане Соединенные Штаты израсходовали более 3 млрд. долл. США на

помощь России и другим странам в деле уничтожения более 500 ракет и бомбардировщиков, а также на обеспечение безопасности ядерных материалов. Мы также работаем с этими странами над тем, чтобы поместить излишки расщепляющегося материала под международный контроль и окончательно и бесповоротно преобразовать излишки расщепляющегося материала в такие формы, которые не могли бы более применяться в вооружениях. Сами Соединенные Штаты изъяли из своих военных запасов 226 тонн расщепляющегося материала.

Мы работаем с Украиной, Казахстаном и Беларусью, с тем чтобы убедить эти государства полностью отказаться от ядерного оружия. Мы провели переговоры с Северной Кореей о том, чтобы предотвратить выход этой страны из ДНЯО и заморозить ее программу производства плутония. Мы также приветствуем продолжение соблюдения Северной Кореей моратория на испытательные запуски ракет.

Соединенные Штаты будут продолжать поддерживать зоны, свободные от ядерного оружия, в том что касается целей нераспространения и региональной безопасности. Мы ратифицировали латиноамериканские протоколы и подписали африканские и южно-тихоокеанские протоколы. Вместе с государствами-участниками Договора о создании в Латинской Америке зоны, свободной от ядерного оружия, число государств, не обладающих ядерным оружием, подпадающих под действие обязательных в правовом отношении негативных гарантий безопасности всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, составляет сейчас почти 100.

И Соединенные Штаты продемонстрировали свою приверженность прекращению навсегда испытаний ядерного оружия подписав первыми Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Это позволило нам принимать в полной мере участие в международных усилиях по подготовке вступления этого Договора в силу в конечном итоге. Опираясь на эффективные консультативные заключения бывшего Председателя Объединенного комитета начальников штабов генерала Джона Шаликашвили, мы рассматриваем вместе с членами сената Соединенных Штатов, как мы можем обеспечить поддержку ратификации ДВЗЯИ. В настоящее время Соединенные Штаты будут продолжать придерживаться моратория на испытания ядерного оружия.

Первый комитет часто встречался после некоторых веховых событий, которые, как представляется предлагали возможность добиться прогресса в многостороннем контроле над вооружениями. В 1995 году, например, мы оптимистично полагали, что продление ДНЯО на неопределенный срок ускорило бы прогресс в многостороннем процессе контроля над вооружениями. Успешные переговоры по ДВЗЯИ подкрепили эти надежды.

Сейчас мы собрались всего через несколько месяцев после весьма успешной Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, которая, как многие предсказывали, должна была пройти остро и привести к размежеванию позиций. Некоторые предсказывали самое худшее; по сути, ставилась под сомнение жизнеспособность в будущем самого Договора. Но участники ДНЯО продемонстрировали всему миру, чего можно достичь, когда на первое место мы ставим интересы общей безопасности. Государственный секретарь Олбрайт, как оказалось, дальновидно заметила 24 апреля, что вместе стороны — участники ДНЯО могут построить мир, свободный и безопасный для всех народов.

Под мудрым и терпеливым руководством посла Абдаллы Баали, Алжир, мы преодолели наши разногласия и обеспечили успех Конференции по ДНЯО. Соединенные Штаты надеются, что замечательное сотрудничество в рамках Конференции по обзору распространится на другие области, например, на переговоры по протоколу к Конвенции по биологическому оружию и на Конференцию по разоружению. Пока этого не произошло.

Прошло уже семь лет после принятия Генеральной Ассамблеей консенсусной резолюции в поддержку переговоров по договору, призванному положить конец производству расщепляющихся материалов для ядерных взрывных устройств, и пять лет после согласования мандата этих переговоров. Этот консенсус был подтвержден всем международным сообществом только два года назад на сессии Первого комитета 1998 года и всеми государствами — участниками ДНЯО только в мае прошлого года на Конференции по обзору действия ДНЯО.

Если бы Конференция по разоружению начала переговоры по договору о прекращении производства расщепляющихся материалов или если бы она даже возобновила работу с того момента, на кото-

ром она остановилась в 1998 году, когда переговоры ненадолго начались, эти переговоры могли бы завершиться к настоящему моменту. Многие члены Комитета требовали следующих шагов и чувствовали себя уверенно. Но сейчас такие требования висают в воздухе. Мало стимулов для рассмотрения других предложений по многостороннему контролю над ядерными вооружениями, в отсутствие прогресса по Договору о прекращении производства расщепляющихся материалов. Однако некоторые государства — участники Конференции по разоружению, продолжают подрывать усилия одного Председателя за другим, пытающихся найти общую почву, несмотря на тот факт, что Соединенные Штаты дали ясно понять, что мы готовы принять программу работы Конференции, которая учредила бы вспомогательный орган для рассмотрения вопроса о ядерном разоружении.

Некоторые государства — участники Конференции требуют, чтобы Конференция провела переговоры по контролю над вооружениями в космосе в качестве цены за продвижение вперед договора о прекращении производства расщепляющихся материалов, хотя никакой гонки вооружений в космосе нет и Договор о космосе 1967 года запрещает размещение оружия массового уничтожения в космическом пространстве. Те государства, которые указывают на нашу инициативу национальной противоракетной обороны как оправдание переговоров в рамках Конференции по космосу, включая, как ни парадоксально, некоторые государства, практика которых в области распространения помогла сделать национальную систему ракетной обороны приоритетом, — должны спуститься на землю. Наша национальная система противоракетной обороны не предусматривает мероприятий, которые противостоят существующим ограничениям на размещение вооружений в космосе, в том числе положениям Договора об ограничении систем противоракетной обороны.

1 сентября президент Клинтон объявил, что решение о развертывании национальной системы противоракетной обороны он оставит своему преемнику. Это был тяжелый выбор и правильный. Мы используем это время для встреч с нашими друзьями во всем мире, чтобы объяснить, почему мы считаем, что есть необходимость в этой системе, а будет укреплять стратегическую стабильность. Но что наиболее важно для этого органа и для Конферен-

ции по разоружению, в частности, что сейчас просто нет больше оправданий для отсрочки созыва. Настало время начать переговоры о договоре о прекращении производства расщепляющихся материалов.

Соединенные Штаты продолжают рассматривать противодействие распространению всех видов оружия массового уничтожения приоритетной задачей. Вот уже на протяжении пяти лет международное сообщество напряженно работает над укреплением Конвенции о биологическом оружии (КБО), которая запрашивает разработку, приобретение и накопление бактериологических компонентов и токсичных веществ для целей ведения войны. Много было достигнуто на женеvских переговорах по рассмотрению многих вопросов, которые надо рассмотреть, если мы желаем укрепить КБО. И мы не должны медлить — следует приложить все усилия для рассмотрения последствий этих вопросов для безопасности. Однако сейчас участники переговоров не достигли общего мнения по КБО по поводу того, на чем должен быть сделан акцент в протоколе и какой цели он должен действительно стремиться достичь.

Переговоры застопорились в то время как участники должны быть заняты поиском решения, которое улучшает безопасность всех участников. Мы должны, например, повысить прозрачность на основе актуальных и значимых заявлений и деятельности на местах. Однако нельзя допустить, чтобы переговоры ограничивали способность государства обороняться от тех, кто игнорирует международные нормы в отношении биологического оружия или лишили кого-либо из нас способности достичь прогресса в развитии биотехнологии на благо всего человечества. И мы не должны переводить эти переговоры на путь, который подорвал бы уже действующие документы по нераспространению. Соединенные Штаты этого не допустят.

Возникает вопрос: почему в некоторых форумах международное сообщество могло добиться такого значительного успеха, а в других форумах прогресс столь незначителен? Временами нам удается поставить на первое место интересы общей безопасности, но в иных ситуациях позиции государств ужесточаются в угоду нереалистичным целям, которые препятствуют прогрессу и мешают сосредоточиться на достижении более значительной цели.

Мы достигаем нашей общей цели только на основе сотрудничества. КХО, переговоры по ДВЗЯИ и Конференции 1995 и 2000 годов государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора — все это свидетельствует о том, чего мы можем добиться, когда работаем во имя общей цели, осуществляя суверенное право на самостоятельное определение той политики, которая укрепила бы нашу национальную безопасность. Но иногда измерение безопасности многостороннего контроля над вооружениями, похоже, забывается; общая граница между коллективной и суверенной безопасностью стирается. Нереалистичные ожидания перечеркивают подходы на основе общего смысла, которые могли бы продвинуть вперед наши взаимные цели. Многосторонний контроль над вооружениями становится борьбой с нулевым результатом между конкурирующими экономическими и политическими интересами, вместо того, чтобы объединять наши усилия, от чего все государства выигрывают в плане безопасности.

Совместно мы должны продвигаться вперед и закрепить нашу добрую волю, порожденную на конференции по обзору ДНЯО. Со своей стороны, мы серьезно относимся к перспективам договора о прекращении производства расщепляющихся материалов, о чем говорится в Заключительном документе Конференции по рассмотрению действия ДНЯО. Мы хотим завершить договор о прекращении производства расщепляющихся материалов в течение пяти лет. Мы будем и впредь делать все, что в наших силах, для продвижения вперед процесса ядерного разоружения. И на основе Заключительного документа Конференции по рассмотрению действия ДНЯО мы должны искать и другие области прогресса.

Сегодня я остановился на двух элементах того, что в прошлом году я называл «возобновленной повесткой дня». Конечно, мы можем искать новые области, в которых совпадают наши интересы. Но мы никогда не поднимаемся по лестнице наверх, если начнем спотыкаться на нижних ступенях. У нас обширная повестка дня в области контроля над вооружениями, которая ожидает завершения. Это не только договор о прекращении производства расщепляющихся материалов и протокол к КБО, но и укрепление Международного агентства по атомной энергии, улучшение контроля за расщепляющимися материалами и транспарентностью, решение про-

блемы распространения стрелкового оружия, содействие региональным мерам укрепления доверия и переговоры в рамках Конференции по разоружению по запрещению поставок противопехотных наземных мин.

Несмотря на многочисленные и давние разногласия, благодаря сформировавшимся рабочим отношениям между участниками Конференции по рассмотрению действия ДНЯО нам удалось еще больше укрепить Договор. Сегодня мы все вместе должны добиваться реализации важных решений, зафиксированных в Заключительном документе Конференции. Давайте сохраним дух сотрудничества, которым мы руководствовались во время Конференции, и приложим совместные усилия для достижения прогресса в осуществлении нашего общего стремления к более безопасному и стабильному миру. Пусть первые несколько лет нового тысячелетия будут лучше, чем последние несколько лет прошлого.

Г-н Мартынов (Беларусь): Г-н Председатель, разрешите прежде всего поздравить Вас с избранием на столь важный пост. Нам особенно приятно видеть на этом посту представителя Мьянмы, страны, которая занимает конструктивную позицию по сложным вопросам международной безопасности и разоружения. Хочу выразить твердую убежденность, что под Вашим руководством мы сможем найти столь необходимый в последнее время компромисс даже по наиболее острому вопросу повестки дня Первого комитета. В этом, безусловно, Вы можете рассчитывать и на поддержку делегации Республики Беларусь.

Для Беларуси международный мир, безопасность, разоружение это прежде всего вопрос не того, что мир должен сделать для нас. Для Беларуси это всегда вопрос того, что мы должны сделать для мира. Для нас это вопрос не абстрактных принципов, а вопрос наших практических действий для вклада в общее дело.

Оглядываясь назад, как это принято делать на рубеже веков, я хотел бы подчеркнуть только два момента. Моя страна отдала беспрецедентную треть своих лучших сыновей и дочерей для общей победы объединенных наций над нацистами во второй мировой войне. Когда с распадом Советского Союза возникла стратегическая опасность дезинтеграции контроля над ядерным потенциалом сверхдержавы,

опасность появления четырех ядерных государств вместо одного, Беларусь была первой, кто заявил о безоговорочном отказе от ядерного арсенала и безоговорочно присоединилась к Договору о нераспространении (ДНЯО). Ядерного распространения в постсоветском регионе удалось избежать.

2000 год был важным для Беларуси годом в наших практических усилиях в деле глобальной и региональной безопасности. Наше государство присоединилось к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Беларусь стала первым в мире государством, ратифицировавшим подписанное менее года назад в Стамбуле Соглашение об адаптации Договора об обычных вооруженных силах в Европе. Беларусь стала полноправным членом Группы ядерных поставщиков, одного из ключевых международных режимов в области экспортного контроля. Пользуясь случаем, я хочу поблагодарить всех членов Группы за поддержку. Беларусь была одним из председателей Конференции по разоружению и предприняла все усилия, чтобы сдвинуть дело с мертвой точки. Беларусь накануне нынешней сессии Генеральной Ассамблеи ООН депонировала документы о ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и четвертого Протокола об ослепляющем лазерном оружии к Конвенции о негуманном оружии.

Вступая в третье тысячелетие, каждый из нас должен приложить все усилия для создания безопасного мира для всех Объединенных Наций. В силу этого мы убеждены, что ООН по-прежнему не должна ослаблять усилия и внимание по снижению ядерной угрозы и устранению дестабилизирующего дисбаланса в области обычных вооружений. Именно такой подход был продемонстрирован на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, на которой была одобрена программа дальнейших шагов в области ядерного разоружения, а также подтверждены принципы и цели нераспространения и разоружения.

Расширение круга участников Договора о нераспространении ядерного оружия до 187 стран и ратификация многими ключевыми странами Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний свидетельствует о последовательности их политики в области ядерной безопасности. Беларусь убеждена в необходимости справедливого пре-

доставления юридически обязывающих гарантий всем неядерным государствам. Отказ государств от ядерного выбора это обдуманый вклад каждого из них в стабильность и международную безопасность.

Мы также убеждены в важности для режима нераспространения запрещения производства расщепляющихся материалов в целях оружия и призываем к началу переговоров по данному вопросу.

Укрепление общей безопасности на международном уровне обязательно должно дополняться региональными усилиями, которые повышают эффективность всеобщих мер контроля за разоружением и укрепления доверия. Мы по-прежнему убеждены, что инициатива Республики Беларусь о создании пространства, свободного от ядерного оружия, в Центральной и Восточной Европе отвечает интересам безопасности и самого европейского континента, и глобальной безопасности, и долгосрочным интересам всех европейских государств. Исторический шанс, предоставленный государствам этого региона и Европе геополитическими сдвигами начала 90-х годов, не должен быть упущен. Вывод ядерного оружия с территории стран региона, о чем говорилось уже и сегодня, достигнутый в Восточной и Центральной Европе статус отсутствия ядерного оружия было бы важно закрепить юридически. Очевидно, что такой совместный шаг придал бы серьезного масштаба импульс для построения подлинной системы безопасности всей европейской семьи народов. Естественно, нам в равной степени очевидно, что доминирующие в настоящее время политические факторы делают трудно осуществимым безотлагательное принятие этого предложения большинством наших партнеров по Европе. В этой связи белорусская делегация намерена продолжить поиск согласия по данному вопросу, в том числе и на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы твердо уверены, что ключевым фактором безопасности является необходимость сохранения стратегического паритета и сложившегося баланса сил в мире. В этой связи сохранение соблюдения Договора об ограничении систем противоракетной обороны является логической основой поддержания устойчивости международной стабильности, нарушение которой может привести к весьма опасному последствию — разрушению всей структуры международных договоренностей. В этой связи мы

вновь выступим на данной сессии Генеральной Ассамблеи соавтором резолюции по соблюдению сохранения Договора по противоракетной обороне.

Транспарентность в вопросах разоружения является основой формирования доверия между государствами и одной из ключевых составляющих процесса реализации существующих режимов разоружения и нераспространения как в области ядерных, так и обычных вооружений. В этой связи мы хотели бы отметить, что Беларусь регулярно направляет данные в Регистр обычных вооружений, а также добросовестно выполняет свои обязательства по предоставлению ежегодной информации в соответствии с требованиями других режимов в области нераспространения.

Наряду с ядерным другие виды оружия массового уничтожения представляют не меньшую угрозу и также требуют неослабного, пристального внимания. Вступление в силу Конвенции о запрещении химического и биологического оружия является важнейшим шагом в избавлении человечества от этой смертоносной угрозы. Мы ожидаем теперь очередного шага в этом направлении - завершения переговоров по верификационному Протоколу к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

По-прежнему остается актуальным не только уничтожение уже существующих арсеналов оружия массового уничтожения, но и предотвращение создания новых его типов. Беларусь принципиально убеждена, что необходимо создание превентивного механизма контроля за возможным появлением новых видов оружия массового уничтожения. Это, безусловно, является более адекватным и дешевым путем по сравнению со стереотипами создания, а затем ликвидации оружейных арсеналов. В предложении Беларуси по данному вопросу заложен именно превентивный подход, которому в настоящее время в Организации Объединенных Наций уделяется столько внимания и на который справедливо возлагается столько надежд. Не стоит вначале создавать монстра и только потом пытаться его укротить. История уже демонстрировала всем нам неэффективность и опасность подобного развития событий. Выработка новых подходов и новых решений, в том числе в области ядерного разоружения, а также в области запрещения оружия массово-

го уничтожения и производства его новых видов должны стать ключевой целью четвертой специальной сессии Организации Объединенных Наций по разоружению.

В сегодняшнем выступлении я затрагивал тему геополитических изменений начала 90-х годов в Европе. Пользуясь случаем, я хотел бы поздравить делегацию Германии с состоявшимся вчера десятилетним юбилеем воссоединения страны, которое стало возможным в результате этих изменений. В свою очередь, воссоединение Германии стало важным фактором укрепления безопасности и добрососедства в Европе.

В заключение хотелось бы выразить надежду на то, что в XXI веке человечество сумеет избавить все-таки нашу планету от всех видов оружия массового уничтожения. В этой связи возможная разработка и создание кодекса мира, доверия и безопасности явится универсальной платформой взаимодействия и сотрудничества разных народов и государств в обстановке взаимного уважения и решения спорных вопросов исключительно мирными средствами.

Г-н Баали (Алжир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне очень приятно, что Вы руководите работой этого важного Комитета, и я убежден в том, что Вы успешно справитесь с выполнением этой задачи, возложенной на Вас всеми государствами-членами. Делегация Алжира хотела бы от всей души поздравить Вас и других членов Бюро и заверить в том, что Вы можете полностью рассчитывать на наше всестороннее сотрудничество в целях обеспечения успеха нашей работы.

Мы также хотели бы выразить особую признательность Вашему предшественнику на этом посту моему другу г-ну Раймундо Гонсалесу (Чили) за прекрасное руководство работой этого Комитета на предыдущей сессии.

Я также хотел бы от всей души поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Джаянтху Дханалалу за его преданность делу разоружения, а также моего соотечественника г-на Абделькадера Бенсмаила, который в скором времени уходит на пенсию после активной жизни, полностью посвященной цели разоружения.

Наша работа проходит после проведения Саммита тысячелетия, который будет иметь историче-

ское значение для всех народов мира и Организации, которая объединяет нас и, среди прочего, предоставила возможность лидерам мира в ходе Саммита тысячелетия принять на себя торжественное обязательство приложить все усилия для избавления человечества от бедствия войны и ликвидации угроз, возникающих в связи с существованием оружия массового уничтожения.

Их исключительно важное послание является подтверждением исторических результатов, которые будут отражены в проекте резолюции, который готовит Алжир, результатов, достигнутых на шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, в ходе которой впервые государства, обладающие ядерным оружием, приняли на себя безоговорочное обязательство добиваться полной ликвидации своих ядерных арсеналов.

Сейчас, после официального принятия этого обязательства, за ним должно последовать его практическое осуществление, и мы все должны стремиться к достижению этой цели. Мы также должны приложить усилия для сохранения приданного импульса и добиться того, чтобы намеченные меры не оказались пустыми обещаниями и чтобы здесь, в Женеве, а также в других точках они привели к принятию безотлагательных решений. В этой связи оптимизм вселяет заявление, с которым только что выступил глава американской делегации г-н Холум.

Исходя из этого, я хотел бы отметить, что, несмотря на законную эйфорию, которую мы испытали в последний день Конференции, мы понимали, что не все было сказано и многое еще предстоит сделать. Мы понимали, что, несмотря на достигнутый неожиданный компромисс и несколько удививший нас прогресс, в ряде областей некоторые препятствия, которые нам удавалось умело обходить, сохраняются и что разногласия, затруднявшие принятие программы работы до Конференции по разоружению, также будут сохраняться, поскольку они представляются неразрешимыми.

Нашим оправданием при этом служило понимание того, что Конференция по рассмотрению действия Договора не ставила перед собой цели урегулирования всех проблем в области ядерного разоружения.

Сейчас, когда у нас появилась временная передышка, которая связана с развертыванием Соединенными Штатами системы противоракетной обороны и обусловлена некоторым ослаблением возникшей в последнее время напряженности, мы надеемся, что всем нам удастся найти необходимый компромисс.

В этой связи моя делегация хотела бы напомнить заявление, с которым мы выступили от имени Группы 21 на прошлой неделе на Конференции по разоружению, выразив при этом сожаление по поводу того, что Конференция по разоружению, которая является единственным форумом для проведения многосторонних переговоров по вопросам разоружения, до сих пор не в состоянии достичь согласия в отношении программы работы в силу непримиримой позиции отдельных государств, обладающих ядерным оружием, в связи с вопросами ядерного разоружения и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.

Мы также подчеркнули, что ядерное разоружение по-прежнему является задачей приоритетной важности для Конференции и что нам необходимо создать специальный комитет по ядерному разоружению. Мы также отмечали, что космическое пространство, являющееся общим достоянием всего человечества, не должно использоваться в военных целях и призвали государства-участники Договора по ПРО соблюдать принятые на себя обязательства.

На наш взгляд, позитивные результаты, достигнутые на Конференции сторон-участниц ДНЯО должны содействовать открытию переговоров в рамках Конференции по разоружению с целью разработки недискриминационного многостороннего и поддающегося международному эффективному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для производства ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Это должно быть сделано на основе доклада Специального координатора и его мандата и сопровождаться далее гарантиями неприменения ядерного оружия в любых обстоятельствах против всех других государств, не обладающих ядерным оружием, с помощью правового документа, имеющего обязательную силу для всех ядерных держав.

В то же время следует отметить, что в целях выхода из тупикового положения на конференции по разоружению Алжир сделал в Женеве 30 июля

1999 года конкретные предложения относительно создания специального комитета по разоружению и комитета по запрещению производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. С нашей точки зрения, эти предложения не потеряли своей актуальности и сегодня и заслуживают того, чтобы к ним снова вернулись.

Несмотря на вышесказанное, не все в области разоружения представляется столь безрадостным. Все больше государств ратифицируют Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который к настоящему времени подписали более 155 стран, и сейчас уже близко то время, когда этот Договор получит такое число ратификаций, которое необходимо для его вступления в силу. В этой связи я хотел бы отметить тот факт, что моя страна намерена ратифицировать этот Договор как можно скорее.

Мы также приветствуем тот факт, что зоны, свободные от ядерного оружия, которые были созданы в соответствии с Договором Тлателолко, Договором Раратонга, Пелиндабским договором и Бангкокским договором, в настоящее время охватывают более 100 стран. В этой связи моя делегация хотела бы приветствовать усилия Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, а также усилия Монголии, которая провозгласила себя зоной, свободной от ядерного оружия. Мы надеемся, что районы, в которых существует угроза, такие как Ближний Восток и Южная Азия, также станут зонами, свободными от ядерного оружия.

Рассматривая ситуацию под этим углом и учитывая малое расстояние и тесные связи между Африкой и Ближним Востоком, мы не можем не выразить нашу серьезную озабоченность в связи с отсутствием прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В этой связи Алжир полностью поддерживает позицию, которую заняли государства-участники на последней Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, призвав Израиль присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Наконец, я хотел бы выразить нашу поддержку предложения Генерального секретаря о созыве международной конференции в целях поиска путей ликвидации ядерных угроз. Мы хотели бы также выразить наше разочарование в связи с отсутствием договоренности относительно целей и повестки дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

В мире, который стремится добиться качественного изменения международных отношений в то время, когда научно-технический прогресс неуклонно укрепляет власть человека над природой, атом должен быть отныне только средством повышения благосостояния человека. Не должно быть никаких препятствий на пути содействия использованию ядерной энергии в мирных целях на благо экономического развития.

Изучив имеющиеся у него основные варианты действий, Алжир решил проводить исследования в области использования ядерной энергии в мирных целях в интересах социально-экономического развития по различным направлениям. Качество и уровень отношений Алжира в последние годы с МАГАТЭ в связи с тем, что Алжир поставил свои два научных ядерных реактора, производящие изотопы, под гарантии МАГАТЭ, а также в связи с деятельностью по техническому сотрудничеству и получению содействия, ясно показывают приверженность моей страны целям Агентства и использованию ядерной энергии в мирных целях.

Что касается разоружения, то Алжир, который, учитывая площадь его территории, выделяет на цели национальной обороны самую незначительную долю своего валового внутреннего продукта, полностью поддерживает необходимость обеспечения безопасности всех государств. Обеспечение этой безопасности неизбежно включает, во-первых, достижение ядерного разоружения; во-вторых, ликвидацию оружия массового уничтожения; в-третьих, сбалансированное и постепенное сокращение обычных вооружений как на региональном, так и на глобальном уровне.

В то же время мы считаем, что обычные вооружения, точно так же, как и другие виды оружия, должны стать объектом пристального внимания международного сообщества. Это объясняется в первую очередь тем, что незаконная торговля этими видами оружия, поступающего террористам, кото-

рые стремятся дестабилизировать государства, угрожает демократии и приводит к террору в отношении мирного населения. Именно по этой причине моя делегация с самого начала внесла конструктивные предложения и играла активную роль в подготовке Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая должна состояться в 2001 году. Здесь моя делегация хотела бы напомнить о задачах этой Конференции, поставленных резолюцией 54/54 V, которая была принята на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы также заявить о том, что мы поддерживаем посла Мозамбика Сантуша. Мы надеемся, что консультации, которые мы проведем вне рамок Первого комитета, будут успешными, благодаря чему мы сможем открыть вторую сессию в январе 2001 года, имея наилучшие перспективы на успех.

К настоящему времени возобладала такая концепция международной безопасности, в соответствии с которой центр пожинает плоды процветания, в то время как периферия страдает от экономической неопределенности, нестабильности и отсутствия безопасности, и недостатки этой концепции стали сейчас очевидными вследствие того, что эта концепция влечет за собой многие факторы неопределенности и угрозы. Поэтому нам представляется необходимым вновь рассмотреть вопрос о безопасности с самых различных точек зрения, с тем чтобы военный аспект рассматривался вместе с другими первоочередными аспектами, в том числе теми, которые касаются социально-экономического развития. Такой подход обеспечил бы одновременное и комплексное включение всех новых вызовов и транснациональных угроз для международного общества.

Что касается самого Алжира, то он призывает принять всеобъемлющий, комплексный подход к вопросам безопасности и развития, который содействовал бы диалогу и согласию при урегулировании конфликтов. Что касается Арабского Магриба, то Алжир поддержал План урегулирования, разработанный Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ), а также Хьюстонские соглашения, которые были приняты Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО для того, чтобы позволить сахарскому народу осуществить его право на самоопределение путем проведения свободно-

го референдума без всяких нарушений и ограничений.

Выполняя сейчас наши функции Председателя ОАЕ, а также будучи одним из африканских государств, мы уделяли внимание урегулированию конфликтов в Африке, с тем чтобы этот континент мог направить свои ограниченные ресурсы на цели развития и восстановления.

В настоящее время Алжир добивается создания зоны солидарности в Средиземноморском районе, которая отвечала бы чаяниям народов двух континентов. Механизмы координации и диалога, созданные в результате процесса «Барселона 5+5» на Средиземноморском форуме, открыли новые перспективы формирования постоянных рамок мира, процветания и взаимовыгодного сотрудничества. Алжир будет и впредь поддерживать все инициативы, содействующие евро-средиземноморскому партнерству на благо народов обоих континентов.

Цель начатого два года назад Барселонского процесса заключается в том, чтобы упрочить обновленный средиземноморский порядок в интересах укрепления стабильности и процветания, содействовать демократическим процессам и экономическим реформам во многих странах региона и наладить подлинное партнерство на основе баланса интересов и уважения различий. Именно в этом контексте нам хотелось бы вновь представить проект резолюции, озаглавленный «Укрепление безопасности и сотрудничества в Средиземноморском регионе».

Мы считаем, что с самого начала своей работы Первый комитет должен сосредоточить внимание на тех вопросах разоружения и международной безопасности, которые включены в его повестку дня. Однако при этом он должен стремиться упорядочить свою работу. Хотя мы и добились прогресса в этом направлении, наши усилия должны быть направлены на достижение еще более позитивных результатов. Мы, со своей стороны, преисполнены готовности позитивно рассматривать любые нацеленные на это предложения и особенно возможность — если мы достигнем в ее отношении общего согласия — представления своих предложений и проектов резолюций один раз в два года.

Вопрос о тематических прениях, полезность которых еще только предстоит доказать в свете работы последних сессий, заслуживает пересмотра,

ибо такие прения должны быть сосредоточены на обсуждении проектов резолюций, а не превращаться в повторение общих прений.

Последним аспектом, на котором моей делегации хотелось бы остановиться, является состав групп экспертов, создаваемых для рассмотрения целого ряда вопросов. Слишком часто представители многих стран исключены из таких групп, в то время как другие страны представлены в них постоянно. Нам следует пересмотреть процесс отбора в их состав, особенно когда речь идет о вопросах разоружения и международной безопасности. В них заинтересованы и ими обеспокоены все государства в равной степени. Ни одна страна не заинтересована в них больше другой. Надеемся, что Департамент по вопросам разоружения исправит это положение, позаботившись о том, чтобы критерий справедливого представительства не превращался в критерий постоянного представительства.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Прежде всего разрешите поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Президиума с избранием на эти посты и пожелать вам успешной работы. Мы также рады приветствовать здесь заместителя Генерального секретаря г-на Дханапалу и его коллег. Рассчитываем, что все делегации с помощью Секретариата делают все, чтобы под Вашим председательством работа Первого комитета завершилась успешно.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи, которую открыли высшие руководители наших государств, установила высокий эталон ответственности. Как заявил на Саммите тысячелетия президент Российской Федерации Владимир Путин,

«Новый век Организации Объединенных Наций должен продлиться в тысячелетие надежной стабильности, он обязан войти в летопись как период реального разоружения» (A/55/PV.3).

В немалой мере это зависит от тех решений, которые будут приняты на многосторонних форумах, в том числе и в Первом комитете Генеральной Ассамблеи.

В уже прозвучавших здесь выступлениях справедливо отмечалась противоречивость нынешнего момента в процессе разоружения. Налицо две противоположные тенденции. Одна преследует цель сокращения стратегических ядерных вооруже-

ний при сохранении и укреплении Договора по противоракетной обороне как краеугольного камня стратегической стабильности; цель предотвращения распространения оружия массового уничтожения; и цель дальнейшего развития механизма разоружения как важной и неотъемлемой части всей структуры международной безопасности. Другая тенденция ведет к ревизии всего достигнутого в области ограничения и сокращения вооружений, в первую очередь стратегических, к расшатыванию основ нераспространения, к отрицанию кооперативных усилий по поддержанию международной безопасности, подтверждению примата исключительности и военной силы.

Российская Федерация за первый выбор. Следуя этой линии, Россия выполняет и намерена последовательно выполнять свои обязательства в области сокращения и ликвидации оружия массового уничтожения, обычных вооружений, осуществлять меры по укреплению доверия, содействовать созданию зон, свободных от оружия массового уничтожения. Россия ратифицировала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы считываем на то, что и другие государства, от которых зависит его вступление в силу, ускорят ратификационный процесс, позволив тем самым этому важнейшему Договору войти в состав действующих соглашений.

Россия ратифицировала Договор по СНВ-2 и пакет нью-йоркских соглашений 1997 года по СНВ и ПРО. Эти соглашения предусматривают сокращение более чем в два раза российского и американского стратегических арсеналов. Вступление в силу СНВ-2 и осуществление названных глубоких сокращений стратегических наступательных вооружений зависит сейчас от ратификации Договора и пакета нью-йоркских соглашений Соединенными Штатами.

Россия готова к дальнейшему сокращению своего ядерного оружия на двусторонней основе с Соединенными Штатами, а также на многосторонней основе с другими ядерными государствами. Разумеется, это возможно лишь в условиях сохранения баланса стратегических вооружений как гарантии от возврата к глобальному силовому противостоянию и гонки вооружений в условиях сохранения и укрепления Договора по ПРО 1972 года. При этом мы предлагаем пойти на более глубокие сокращения стратегических боезарядов, чем то было

согласовано российским и американским президентами ранее — до полутора тысяч вместо 2-2,5 тысяч единиц. Договоренность о таком дополнительном сокращении отвечала бы чаяниям народов мира, соответствовала бы решениям недавней Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия.

В ходе встречи на Окинаве в июле 2000 года президент России Владимир Путин передал президенту США Биллу Клинтону детально разработанное предложение по основным направлениям переговоров по СНВ-3. Мы не видим препятствий для незамедлительного начала этих переговоров.

Наш Комитет, разумеется, не может пройти мимо проблемы Договора по ПРО, угроза развала которого, а вместе с ним и всей системы крупнейших разоруженческих соглашений, волнует сегодня международное сообщество. Решение президента Клинтона не брать на себя обязательств по разрыванию системы национальной противоракетной обороны рассматривается в России как продуманный и ответственный шаг. Однако фактом остается и то, что в том же решении содержатся установки на ускоренное развитие систем национальной ПРО. Программа продолжает осуществляться полным ходом, испытания продолжаются.

Мы считаем, что Генеральная Ассамблея должна, как и в прошлом году, сказать свое слово в поддержку Договора по ПРО. Вопрос о сохранении неизменным этого Договора не может быть предметом взаимодействия только России и США. Это предмет озабоченности всех государств, заинтересованных в укреплении безопасности на нашей планете.

Имеем в виду в ближайшие дни внести проект резолюции в поддержку Договора по ПРО. Его текст будет практически идентичен тексту прошлой годней резолюции. Принятие этого проекта призвано стать новым сигналом со стороны международного сообщества в пользу сохранения и укрепления стратегической стабильности, недопущения подрыва процессов нераспространения и разоружения. Рассчитываем, что наш проект получит широкую поддержку.

Другим важным направлением работы Первого комитета российская делегация видит обсуждение проблем информационной безопасности, противодействие использованию достижений научно-

технической революции в целях, не совместимых со всеобщим прогрессом и задачами поддержания международного мира. Осознавая всю важность решения этих актуальнейших проблем, Россия внесет на рассмотрение сессии проект резолюции, озаглавленный «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной информационной безопасности». Мы готовы к сотрудничеству со всеми странами и рассчитываем, что российский проект, как и в предыдущие годы, будет одобрен консенсусом.

Выступая на Саммите тысячелетия, Президент В.В. Путин выдвинул две важные инициативы. Россия предложила разработать и реализовать с участием Международного агентства по атомной энергии международный проект, который позволил бы исключить использование в мирной энергетике основных оружейных материалов — обогащенного урана и чистого плутония. Речь идет о создании принципиально нового ядерного энергетического цикла, направленного на кардинальное решение проблем нераспространения ядерного оружия, обеспечение устойчивого развития и значительное оздоровление планеты. Мы распространили в ходе Саммита тысячелетия специальный документ с разъяснением этой инициативы и рассчитываем на его предметное рассмотрение, в том числе в рамках начатых в Вене дискуссий.

По мере все более активного освоения человечеством космического пространства особую актуальность приобретает задача недопущения милитаризации космоса. В этой связи Россия предлагает провести под эгидой Организации Объединенных Наций весной 2001 года в Москве Международную конференцию по предотвращению милитаризации космического пространства. Ее цель — привлечь внимание мирового сообщества к данной проблеме, с тем чтобы совместными усилиями предотвратить, пока еще не поздно, развертывание гонки вооружений в космосе, катастрофические последствия которой трудно представить даже фантастам.

Наше предложение не направлено против интересов каких-либо государств и не препятствует мирному освоению космоса. Тот факт, что в космосе пока еще не развернуто какое-либо оружие, повышает прагматичность и реализуемость российской инициативы. На Женевской Конференции по разоружению Россия последовательно предлагает создать специальный комитет с целью выработки

конкретных практических договоренностей, перекрывающих пути превращения околоземного пространства в новую арену силового противоборства.

Мы рассчитываем на широкую поддержку мировым сообществом российских инициатив и их воплощение в реальные дела в результате совместных усилий государств. В заключение хочу подчеркнуть, что, по нашему убеждению, богатый потенциал Конференции по разоружению используется далеко не в полной мере. Мы решительно выступаем за то, чтобы сообщество придать импульс деятельности этого уникального форума, что, несомненно, отвечало бы интересам дела разоружения.

Г-н Вальдивьесо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, а также других членов Бюро с избранием в руководство этого Комитета. Мы уверены, что Ваш обширный опыт позволит нам добиться успеха в нашей работе на нынешней сессии. Я также хочу поздравить Вашего предшественника, посла Чили Раймундо Гонсалеса в связи с его превосходным руководством работой нашего Комитета в прошлом году.

Чрезмерное накопление и распространение стрелкового оружия в мире имеет серьезные и хорошо известные последствия. Когда оружие нелегально ввозится в страны, такие, как Колумбия, и таким образом находится вне контроля государства, в руках людей, находящихся вне закона, его незаконное использование приводит, в частности, к таким явлениям, как рост преступности, бытовое насилие, самоубийства и убийства. Однако это может иметь гораздо более серьезные последствия, поскольку такие последствия могут не ограничиваться только областью национальной безопасности и затрагивать региональную и международную безопасность.

Борьба с торговцами оружием относится к числу приоритетных направлений деятельности правительства Колумбии. Власти страны постоянно проводят операции в различных частях нашей территории с целью ликвидации занимающихся торговлей оружия групп, многие из которых являются частью международных сетей.

Многие виды стрелкового оружия, находящиеся в обороте в странах, где закончилась военная конфронтация, по тайным и незаконным каналам проникают в Колумбию. С этой тенденцией необхо-

димо покончить, причем не только в Колумбии, но и в любых других странах, где происходят конфликты, за счет принятия мер, перекрывающих торговцам и преступникам доступ к такому оружию. В противном случае находящееся в обороте оружие будет по-прежнему использоваться в этой незаконной торговле как источник дохода или как валюта в обмен на наркотики и другие незаконные продукты и изделия.

Разработка коллективных стратегий борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия также означает для нас необходимость иметь в виду, что спрос на незаконное оружие порождается находящимися вне закона лицами или группами, которые, стремясь ради достижения своих целей подорвать конституционный порядок и распространить насилие, пытаются на черном рынке приобрести оружие, запрещенное законами стран, где действуют эти лица или группы. Кроме того, необходимо иметь в виду, что незаконные поставки оружия осуществляются торговцами, которые, пользуясь слабым контролем или отсутствием контроля за производством, распределением и продажей стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов, наживаются на смерти и страданиях людей, вызванных незаконным оборотом такого оружия.

Поскольку корни незаконной торговли оружием кроются отчасти в теневой экономике, где на черном рынке оперируют группы международных торговцев с помощью своих источников снабжения, сетей связи и распределения и финансовых систем, становится ясно, что борьба с этим бедствием требует от нас разработки международных соглашений о сотрудничестве по этим аспектам проблемы.

Являясь одной из тех стран, которые больше всего затронуты незаконной торговлей оружием, Колумбия принимает участие в идущем в Вене процессе выработки протокола по борьбе с такой торговлей. Однако Колумбия считает, что в международном договоре по предотвращению и в конечном итоге искоренению незаконной торговли оружием необходимо прежде всего предусмотреть меры, которые гарантировали бы законность любой касающейся оружия торговой сделки и недопущение его ухода на черный рынок по незаконным каналам.

С тех пор как Колумбия выступила в Генеральной Ассамблее с инициативой проведения ме-

ждународной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а Ассамблея одобрила ее, приняв резолюцию 46/36 Н от 1991 года, эта инициатива все время находила поддержку, особенно у стран, затронутых этим бедствием. Спустя семь лет, приняв резолюцию 53/ 77 Е, Генеральная Ассамблея постановила созвать такую конференцию в 2001 году. Колумбия уверена, что эта Конференция предоставит возможность привлечь международное сообщество к решению проблемы незаконного оборота оружия, решение которой не может больше откладываться.

Что касается мин, то я хочу информировать Комитет о том, что 6 марта 2000 года Колумбия ратифицировала Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также ее четыре протокола. Кроме того, 6 сентября в рамках Саммита тысячелетия мы ратифицировали Конвенцию о противопехотных минах — Оттавскую конвенцию.

Противопехотные мины продолжают все чаще и неизменно с ужасающими последствиями затрагивать жизнь многих колумбийцев. Как государство — участник Оттавской конвенции Колумбия, если говорить словами первого пункта преамбулы Конвенции, преисполнена решимости положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами, которые каждую неделю убивают и калечат сотни людей, главным образом невинных и беззащитных гражданских лиц, и в первую очередь детей, препятствуют экономическому и социальному развитию, затрудняют репатриацию беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, и порождают другие тяжелые последствия в течение многих лет после их установки.

В процессе ратификации Оттавской конвенции наше правительство учитывало свои нравственные и гуманитарные обязанности по защите населения Колумбии от неизбирательных последствий противопехотных мин, а также потребности колумбийцев. Мы, колумбийцы, хорошо знакомы с трагедией, к которой привела установка тысяч мин на нашей территории. Поэтому необходимо начать устранение этих мин и помочь пострадавшим, которые были ранены взрывами мин в ходе вооруженного конфликта в нашей стране. В этой связи мы разрабаты-

ваем программы оказания помощи жертвам с целью их реабилитации и реинтеграции в социально-экономическую жизнь. Мы надеемся продолжать эту работу, опираясь на щедрую помощь международного сообщества, предоставляемую, например, канадским правительством.

Конфликт, который мы переживаем, побудил правительство разработать общую стратегию, известную как План Колумбия. Центральным элементом этого Плана является политическое урегулирование вооруженного конфликта, и он также включает в себя стратегию по борьбе с оборотом наркотиков и дополнительные стратегии социально-экономического восстановления и укрепления институтов и защиты прав человека. План Колумбия — это комплексная стратегия, окончательной целью которой является достижение мира в результате укрепления государства и обеспечения выполнения им своих обязанностей. Для достижения этих целей правительство просит о международном сотрудничестве, основанном на принципе совместной ответственности в борьбе против оборота наркотиков и на международной поддержке мирного процесса.

Для вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) необходима ратификация его 44 государствами. Наша страна, Колумбия, подписала ДВЗЯИ, и в настоящее время в парламенте проходит процесс его ратификации. Что касается временного технического секретариата международной Организации по Договору, то одна из причин, по которым Колумбия вынуждена добиваться скорейшей ратификации Договора, состоит в необходимости преодоления следующего препятствия: согласно нашему законодательству, мы не можем выплачивать взносы Подготовительной комиссии до тех пор, пока не принят закон, утверждающий этот Договор.

Мы, с нашей сейсмологической станцией, расположенной в Эль-Росале, вблизи столицы нашей страны, также участвуем в сейсмологической сети, которая будет частью международной системы контроля за соблюдением ДВЗЯИ.

И в заключение скажу, что с ратификацией Оттавской конвенции и Конвенции по химическому оружию в апреле этого года и после завершения юридического процесса ратификации ДВЗЯИ Колумбия станет участником всех наиболее важных и

многосторонних соглашений по разоружению и контролю над вооружениями. Тем самым мы подтверждаем нашу приверженность разоружению и стремление к более безопасному миру, где царит мир, миру, который мы с чистой совестью можем оставить грядущим поколениям.

Г-н Ка (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с блестящим избранием на пост Председателя Первого комитета и заверить Вас, а также остальных членов Президиума в готовности нашей делегации всемерно сотрудничать с вами в деле выполнения вашей грандиозной задачи.

Пользуясь случаем, хочу также воздать должное заместителю Генерального секретаря г-ну Дханапале и его коллегам за ту компетентность и приверженность делу, которые они постоянно проявляют в Департаменте по вопросам разоружения.

Со времени создания Организации Объединенных Наций вопросы разоружения занимают центральное место в ее системе коллективной безопасности, и Организация постепенно создает такой порядок, который позволит избавить грядущие поколения от бедствий войны.

В связи с этим следует отметить, что за последние два десятилетия достигнут впечатляющий прогресс в деле всеобщего и полного разоружения, должным образом контролируемого за счет постоянно возобновляемой коллективной приверженности миру, безопасности и стабильности.

Однако необходимо признать, что, несмотря на огромный прогресс, мы не должны упускать из виду тот факт, что многое еще предстоит сделать в деле достижения идеалов разоружения.

В области так называемых обычных вооружений настоящим бедствием по-прежнему являются в частности стрелковое оружие и легкие вооружения, и не только потому, что они приводят к огромным страданиям мирного населения, но и, самое главное, потому, что их распространение ведет к интенсификации конфликтов, способствует террористическим актам и различного рода обороту и одновременно затрудняет осуществление политики укрепления мира и постконфликтного национального восстановления.

Африка платит дорогой ценой за распространение и неконтролируемое хождение стрелкового

оружия, которое является постоянным источником дестабилизации государств нашего континента.

Вот почему Сенегал разделяет мнение многих стран в отношении необходимости уделять самое приоритетное внимание стратегии и политике, направленным на борьбу с распространением этого оружия и на пресечение его незаконного оборота.

Так, вместе с государствами — членами Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) наша страна твердо привержена поискам регионального решения этой серьезнейшей проблемы.

Политическая воля и согласованные действия на субрегиональном уровне привели к конкретному успеху — принятию 31 октября 1998 года в Абудже, Нигерия, на Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС моратория на производство, импорт и экспорт стрелкового оружия в Западной Африке.

Этот мораторий, который вступил в силу 1 ноября 1998 года, был расширен и укреплен за счет Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития, направленной на установление необходимой взаимодополняющей связи между настоятельной потребностью в безопасности и стабильности и потребностью в гармоничном социально-экономическом развитии.

Долгосрочная цель этой программы — сформировать подлинную культуру мира и безопасности в нашем субрегионе.

Церемония «Факел мира», которая состоялась 25 сентября в Агадесе, Нигер, после соответствующих церемоний в Мали и Либерии, представляет собой четкую иллюстрацию стремления государств ЭКОВАС к борьбе против распространения и накопления стрелкового оружия на их территории.

К счастью, усилия, предпринимаемые странами нашего субрегиона, не являются обособленными. Они стали неотъемлемой частью широкой международной кампании, направленной на прекращение накопления, распространения и незаконного применения стрелкового оружия.

В Африке Организация африканского единства (ОАЕ) во время встречи в Алжире в июле 1999 года приняла конкретные и ответственные решения в целях урегулирования весьма щекотливых вопросов

распространения и незаконной передачи этого вида оружия. Во исполнение этих решений генеральный секретариат ОАЕ провел в Аддис-Абебе 17–19 мая 2000 года первую в Африке встречу африканских экспертов с участием Организации Объединенных Наций и представителей правительств Швеции, Нидерландов и Швейцарии. На этой встрече обсуждался вопрос о подготовке к созыву конференции на уровне министров в целях разработки общеафриканского подхода в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, запланированной на 2000 год.

Следует подчеркнуть, что необходимость защиты Африки от этого бедствия выходит далеко за рамки континента, который, следует напомнить, не производит это оружие. Международное сообщество в целом, и в особенности страны-производители, должны предпринимать постоянные и скоординированные международные усилия в целях рассмотрения всех аспектов, связанных с распространением легких вооружений и незаконной торговли этим оружием. В этой связи мы приветствуем инициативы, предпринятые в этих целях в Латинской Америке и в рамках Европейского союза.

Совершенно очевидно, что все эти действия и инициативы, какими бы уместными они ни были, не смогут обеспечить достижение этих целей, если они не будут согласованы с органами Организации Объединенных Наций, главной ответственностью которых является поддержание международного мира и безопасности.

В сентябре 1999 года Совет Безопасности провел весьма поучительную дискуссию по этому вопросу и констатировал, что распространение стрелкового оружия и легких вооружений является дестабилизирующим фактором, подрывающим здоровую деятельность по выполнению мирных соглашений, осложняющим усилия по укреплению мира и препятствующим осуществлению политики в области экономического и социального развития.

Значимость этой оценки свидетельствует о важном значении Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Подготовительный комитет этой Конференции, который провел свою первую сессию

здесь в Нью-Йорке с 28 февраля по 3 марта, убедил нас в необходимости немедленного нахождения надлежащего решения этого вопроса.

Сенегал, как и другие страны, считает, что международные усилия по борьбе с распространением стрелкового оружия должны быть направлены на укрепление правил и норм, касающихся передачи такого оружия; на повышение транспарентности торговых операций и брокерской деятельности; а также на обеспечение более полного сотрудничества в осуществлении региональных и национальных программ по сбору и уничтожению этого оружия.

В целях решения этих задач Конференция должна в конечном итоге принять программу действий, содержащую положения, которые будут носить не только политический, но и юридически обязательный характер, а также будут признавать, что, несмотря на необходимость осуществления мер контроля над производством, накоплением и передачей стрелкового оружия, эти меры ни коим образом не должны ущемлять суверенное право государств на законную самооборону, как это провозглашается в Уставе Организации Объединенных Наций.

Необходимо отметить, что моя страна Сенегал глубоко озабочена проблемой распространения и незаконной передачи стрелкового оружия. Другая серьезная проблема — проблема противопехотных мин. Вступление в силу в марте 1999 года Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, несомненно, явилось важным шагом в усилиях международного сообщества по разоружению и полной ликвидации этого разрушительного вида оружия, настоящего бедствия нашего времени. Сегодня, однако, мы должны предпринять практические действия в целях выполнения соответствующих положений этого важного международного юридического документа.

В этой связи мы приветствуем результаты второго совещания государств-участников, состоявшегося в Женеве 11–15 сентября, в особенности в том, что касается деятельности по разминированию, для осуществления которой требуются более существенные финансовые, материальные и технические ресурсы. Точно так же мы с огромным удовлетворением приветствовали публикацию 7 сентября ежегодного доклада, озаглавленного «Контроль за на-

земными минами, 2000 год», в частности по той причине, что в нем говорится о резком сокращении масштабов производства этого оружия смерти, ускорении темпов уничтожения накопленных запасов и практически полном прекращении торговли этим видом оружия с момента вступления в силу Оттавской конвенции.

Моя страна также придает особое значение достижению нашей общей цели всеобщего, полного и поддающегося контролю ядерного разоружения. Кроме того, за последние десять лет был достигнут огромный прогресс в области сокращения, уничтожения и нераспространения этого вида оружия массового уничтожения. К числу таких достижений относится вступление в силу Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении; укрепление Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и подписание большинством стран Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы считаем, что все эти достижения, несомненно, являются важным шагом в правильном направлении.

Кроме того, необходимо отметить положительные итоги шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, к числу которых, в частности, относится взятие ядерными государствами безоговорочных обязательств о принятии мер в целях полного уничтожения своих ядерных арсеналов. Эта большая победа была достигнута благодаря проницательности председателя Конференции, моего друга посла Баали, Алжир, и его умению вести переговоры. Я хотел бы еще раз от имени моей делегации поздравить его с этим огромным достижением, которое содействовало укреплению ДНЯО, являющегося краеугольным камнем всемирного режима нераспространения.

Нам также следует воздать должное недавнему решению российской Думы о ратификации договора СНВ-2 и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Я надеюсь, что это решение будет содействовать укреплению новых инициатив в области ядерного разоружения.

Несмотря на эти достижения, нам предстоит еще многое сделать в целях обеспечения полного

ядерного разоружения и нераспространения. Подводя итоги переговоров о разоружении и контроле над ядерным оружием, мы вынуждены признать, что в течение последних двух лет здесь наблюдался некоторый застой и даже откат назад. Такая ситуация, естественно, ставит перед нами вопрос, каким образом мы могли бы воспользоваться импульсом, созданным за последние пять лет.

В своем вступительном слове на шестой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО 24 апреля Генеральный секретарь Кофи Аннан высказал обеспокоенность по поводу противоракетной системы защиты и ее последствий для Договора об ограничении систем противоракетной обороны, подписанного Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик. Он заявил:

«Новая проблемы, с которой мы сталкиваемся в области ядерного разоружения, состоит в усилении давления в отношении развертывания национальных систем противоракетной обороны».

Мы считаем, что усилия в области ядерного разоружения должны быть направлены прежде всего на ликвидацию причин ядерного соперничества.

Кроме этой обеспокоенности международного сообщества существует проблема застоя в работе Конференции по разоружению, членом которой является моя страна. Фактически вот уже более трех лет работе этого уникального органа, обладающего компетенцией в области ядерного разоружения, парализована из-за тщеславных соображений, не имеющих ничего общего с его устоявшейся репутацией органа эффективного и традиционно работающего в духе консенсуса.

Такая вызывающая сожаление ситуация не позволяет продолжить переговоры о заключении конвенции о запрещении производства расщепляющихся материалов в военных целях. Эти переговоры начались в 1998 году.

Моя делегация хотела бы еще раз призвать участников Конференции провести консультацию в духе беспристрастности и восстановить климат доверия. Только такой климат позволит достичь успеха в решении столь грандиозной задачи, какой является совместное достижение полного, поддающегося контролю и всеобщего уничтожения

ся контролю и всеобщего уничтожения ядерного оружия.

На протяжении более 50 лет мы, как сообщество наций, ведем совместную работу по сокращению запасов и полному уничтожению ядерного оружия, и нам следует и далее продолжать эти усилия, поскольку ядерное разоружение будет существенно способствовать наступлению не только новой эры всеобщего мира и безопасности, но и эры экономического и социального развития. Фактически, как продолжают говорить, разоружение необходимо для предотвращения конфликтов во многих развивающихся странах. А конфликты, несомненно, — злейшие враги развития. Кроме того гонка вооружений — в ущерб политике устойчивого развития — отвлекает громадные богатства. Сегодня мы обязаны исправить эту ситуацию и добиться того, чтобы на заре нового тысячелетия, благодаря дивидендам от разоружения, главное наше внимание уделялось вопросам развития государств.

Г-н Вальдес (Чили) (*говорит по-испански*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета. Поздравляю и всех остальных членов бюро.

Чили придерживается прагматической политики и готова поддержать новые подходы. В этой связи мы считаем необходимым, чтобы работа Первого комитета была направлена на достижение ряда целей, которые могут способствовать укреплению доверия к механизмам разоружения и разработке новых концепций международной безопасности.

Исходя из такой перспективы мы полагаем, что идея безопасности человека представляет собой подход, который обновляет и обогащает нашу задачу, поскольку представляет собой концептуальную основу, где центральное место занимают люди. Подчеркивая роль гуманитарного права и прав человека как основ для ее развития, идея безопасности человека придает дополнительный импульс, в частности, усилиям по достижению полного запрещения противопехотных мин, защите гражданского населения во время вооруженных конфликтов и предотвращению незаконной торговли стрелковым оружием.

По этой причине мы полностью поддерживаем предложение о созыве в 2001 году международной конференции по проблеме торговли стрелковым оружием во всех ее аспектах в рамках усилий по

разработке подлинно глобального подхода к вопросам сокращения негативных последствий распространения стрелкового оружия. Мы считаем, что для достижения этой цели важно привлечь к участию гражданское общество, включая частный сектор. Важно, чтобы работа конференции завершилась успехом, что позволит снизить риски, которым подвергаются наиболее уязвимые для такого оружия лица, особенно дети, которых часто используют в качестве солдат в ходе конфликтов по всему миру. Эта проблема и трагедия были ясно отражены в проведенном Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) обзоре, в котором отмечается, что за последнее десятилетие 2 миллиона детей погибли непосредственно в результате вооруженных конфликтов и 6 миллионов детей получили серьезные увечья или стали инвалидами. Вселяет некоторую надежду тот факт, что в этой области имеет место определенный прогресс, включая появление новаторских идей, например программ «оружие в обмен на развитие» и «оружие в обмен на продовольствие», а также практические меры по разоружению, предпринимаемые в некоторых общинах.

Учитывая тупиковую ситуацию, в которой по-прежнему находится Конференция по разоружению, что препятствует ее работе, мы считаем исключительно важным активизировать усилия в области нераспространения и разоружения. Кроме того, принимая во внимание отсутствие политической воли для достижения реального прогресса в этой области, мы продолжаем выступать в поддержку инициативы, выдвинутой коалицией за включение в «новую повестку дня» элементов дискуссии, которые более точно отражали бы современные реалии.

Тем не менее нам хотелось бы обратить внимание на итоги последней Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и, в частности, на данное на Конференции государствами, обладающими ядерным оружием, твердое обязательство вести работу в направлении полной ликвидации своих ядерных арсеналов. Это обязательство должно быть безотлагательно воплощено в переговорный процесс, и должны быть приняты практические меры для постепенного систематического продвижения к этой цели. Мы считаем важным подчеркнуть, что действия и права, вытекающие из Договора, представляют собой для всех его участников

ясную программу действий, направленных на достижение полной ликвидации такого оружия. Мы не можем более мириться с мировым порядком, при котором небольшая группа государств по-прежнему пользуется правом обладать ядерным оружием, в то время как огромное большинство государств такого права лишены.

Именно по этой причине и исходя из непоколебимой приверженности Чили нормам международного права, мы хотим еще раз отметить правильность выводов, содержащихся в консультативном заключении Международного Суда, в котором Суд подчеркнул обязанность государств вступать в переговоры о ядерном разоружении во всех его аспектах под строгим международным контролем и проводить их в духе добросовестности. Это консультативное заключение представляет собой прочную основу для доктрины, которую не следует игнорировать.

Анализ положений консультативного заключения Суда позволяет сделать вывод о том, что вследствие разрушительных последствий и их масштабов применение ядерного оружия наносит человечеству неисчислимый урон и что консультативное заключение связывает вопросы, касающиеся права в области разоружения и гуманитарного права. Кроме того, согласно международному праву, в частности положениям статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, на международном сообществе лежит безусловная ответственность за поддержание мира и безопасности, и для выполнения этого обязательства необходимо запретить любое применение или угрозу применения такого оружия.

В этой связи мы полагаем, что само обладание ядерным оружием в ситуациях острой напряженности может привести к тому, что рассматривается как угроза применения силы, что запрещено пунктом 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций и статьями 52 и 53 Венской конвенции о праве договоров, касающихся применения или угрозы применения силы и договоров, противоречащих обязательным нормам международного права, не подлежащим ущемлению.

Чили считает, что консультативное заключение Международного Суда составляет необходимые концептуальные рамки, которые откроют новые пути к сотрудничеству на основе доверия, а не угрозе конфронтации, способной привести к катастрофи-

ческим для человечества последствиям. Мы, кроме того, считаем, что было бы полезным обращаться в будущем в Международный Суд по вопросам аналогичной значимости.

Диалог и переговоры между самими ядерными державами являются важными рамками для достижения ядерного разоружения и ликвидации других видов оружия массового уничтожения и систем их доставки. Мы с удовлетворением приветствуем прогресс, достигнутый недавно в отношении Договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-2). Однако, помимо этого и помимо прогресса, достигнутого в некоторых других областях, доминирующая ситуация не является достаточно обнадеживающей. Мы отмечаем постепенное истощение предлагаемых формул и идей, какими бы изобретательными они ни были, которые бы могли способствовать обеспечению эффективного процесса переговоров даже по некоторым из наиболее безотлагательных вопросов в международной повестке дня в области разоружения.

Основа процесса разоружения, конечной целью которого является ликвидация оружия массового уничтожения, зиждется на уровне стабильности, который гарантирует относительную безопасность различных международных субъектов. Иными словами, этот баланс зависит от степени взаимного доверия между основными ядерными державами с учетом конкретных возможностей и ограничений ракетных систем, что, в свою очередь, создает условия, способствующие применению таких видов оружия. Возможность изменения этой основополагающей взаимозависимости наряду с наличием других неурегулированных конфликтов представляет собой угрозу для основ структуры нераспространения.

В связи с вопросом о режиме нераспространения я имею честь объявить, что 12 июля Чили сдала Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций на хранение свой документ о ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, став таким образом на сегодняшний день шестидесятой страной, ратифицировавшей этот Договор, и тридцатым из 44 государств, необходимых для его вступления в силу. Поэтому мы обращаемся ко всем государствам, которые еще не сделали этого, с призывом подписать и ратифицировать Договор. Мы также обращаемся ко всем

государствам с призывом соблюдать мораторий на испытания путем проведения ядерных взрывов до вступления Договора в силу.

Мы с особым интересом следили за историческими переговорами, которые проходили в июне этого года между правительствами Севера и Юга Корейского полуострова. Мы считаем, что это событие не является случайным, а скорее стало следствием, среди прочего, поддержки международного сообщества. В качестве одного из государств — членов Организации содействия развитию энергетики Корейского полуострова мы считаем необходимым подчеркнуть ту роль, которую эта международная организация играет в деле содействия прочному миру на полуострове. Она, без сомнения, продемонстрировала свою эффективность путем содействия установлению норм в области нераспространения, укрепления стабильности и регионального мира, а также став механизмом укрепления доверия и являя собой пример превентивной дипломатии.

В связи с четвертой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая была одобрена в нескольких резолюциях Генеральной Ассамблеи, мы хотели бы вновь заявить о своей поддержке позиции, занятой по этому вопросу странами — членами Движения неприсоединения. Мы считаем, что необходимо скорейшим образом достичь консенсуса, с тем чтобы наполнить его конкретным содержанием, что отражало бы основополагающие изменения, которые произошли на международной арене со времени созыва последней специальной сессии Ассамблеи, а также прогресса, который был достигнут в области разоружения. Нам также следует должным образом учесть возникающие проблемы. Ассамблея должна также уделить особое внимание новым предложениям, и поэтому мы намерены продолжать добиваться как можно более широкого участия неправительственных организаций, активно занимающихся вопросами разоружения, и приветствовать одновременно тот творческий вклад, который они могут внести.

В связи с вопросом о мирном использовании ядерной энергии вполне очевидной является настоятельная необходимость обеспечения безопасности при международных морских перевозках радиоактивных отходов. Чили относится к числу тех стран, которые неоднократно выдвигали эту проблему на многих различных форумах. Мы приветствуем, наряду с другими достижениями, тот факт,

что в своем докладе о зонах, свободных от ядерного оружия, Комиссия по разоружению отметила сотрудничество, которое может возникнуть в рамках таких зон в области применения норм, регулирующих международные перевозки таких веществ.

Кроме того, совсем недавно мы отметили, что в Заключительном документе последней Конференции по рассмотрению действия ДНЯО была подчеркнута важность фактора безопасности при международных перевозках радиоактивных материалов. Поэтому на этом форуме мы вновь подчеркиваем необходимость дальнейшего принятия мер по регулированию международных морских перевозок на основе самых высоких требований, применяемых к безопасности, обеспечивая тем самым безопасность людей и соответствующих экосистем и природных ресурсов. Мы считаем, что доктрина злоупотребления правами применительно к крайне опасной деятельности и система объективной ответственности составляют прочную теоретическую основу для поиска справедливых решений проблем в этой области. В силу огромных рисков, связанных с операциями такого рода, данная тема затрагивает все международное сообщество, а не является предметом озабоченности лишь прибрежных и островных государств.

В качестве еще одного доказательства того значения, которое Чили придает этому вопросу, мы организуем семинар по мирному использованию ядерной энергии, который состоится в 2001 году в Региональном центре Организация Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, в Лиме.

В этой связи и в заключение мы хотели бы привлечь внимание к работе Регионального центра, который, вскоре после его восстановления, разработал интенсивную программу деятельности по содействию укреплению мира и безопасности, а также к той роли, которую этот центр играет в политике, проводимой Чили в регионе в целях создания обстановки, способствующей мерам укрепления доверия. Мы также хотели бы подчеркнуть оказываемую нами этому Центру поддержку, которая со всей очевидностью проявляется в наших финансовых взносах на цели поддержания его деятельности как в настоящее время, так и на этапе его восстановления.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Чили за его любезные слова в адрес Председателя.

На этом список ораторов на этом дневном заседании исчерпан.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.